

DOLOŽKA OVERENIA TOTOŽNOSTI ZMLUVY S ORIGINÁLOM

Svojim podpisom overujem totožnosť zmluvy s originálom.

Jedná sa o zmluvu č. **KaVSÚ-4-87/2008**, **ZoPS č. 28/801**, **PSB-8-36/2008**



Č. p.: P18-8-36/2008

2

MINISTERSTVO OBRANY SR
Úrad pre investície a akvizície

Č. p.: KaVSÚ-4-87/2008

OIA-11-2/2008 odd. VU

Výtlačok číslo: 4
Počet listov: 4
Prílohy: 1/1 2/3 *

Zmluva o poskytnutí služby č. 28/801
uzatvorená podľa zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a
a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
a podľa ustanovenia § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

Článok I.
Účastníci zmluvy

1.1. Obstarávateľ: Slovenská republika
Ministerstvo obrany SR
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený: Ing. Jurajom HREHORČÁKOM
riaditeľom Úradu pre investície a akvizície MO SR

Vybavuje: Ing. Vladimír JAKÚBEK ☎ 0960/321321
☎ 0960/322421

IČO 30 845 572

Bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: 7000171215/8180

1.2. Poskytovateľ: TREZOR SLOVAKIA, s.r.o.
Bakossova 60
974 01 Banská Bystrica

Zastúpený: Slavka Maninová
konateľka spoločnosti

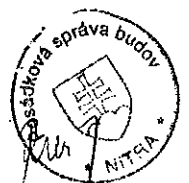
Vybavuje: Pavol Stopka ☎ 0910 906966
☎ 048/4700239

IČO: 36028 738

IČO DPH: SK 2020092140

Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa
číslo účtu: 0300105584

Poskytovateľ je zapísaný v OR OS Banská Bystrica, oddiel Sro, vložka číslo 5242/S



Článok II.

Osobitné ustanovenie

- 2.1. Slovenská republika, Ministerstvo obrany SR, zastúpené Úradom pre investície a akvizície je obstarávateľom pre organizačné útvary a zariadenia rezortu Ministerstva obrany SR.
- 2.2. Zmluvné strany uzatvárajú túto „Zmluvu o poskytnutí služby“ na fyzickú ochranu objektov v súlade s výsledkom súťaže zverejnenej obstarávateľom uvedeným v bode 2.1 tohto článku.

Článok III.

Predmet zmluvy

- 3.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa zabezpečiť fyzickú ochranu nasledujúcich objektov:
 - 3.1.1. PSB Trebišov – vojenský objekt kasárne BIEĽ,
 - 3.1.2. PSB Moldava nad Bodvou - vojenský objekt kasárne kpt. Jaroša, Košice,
 - 3.1.3. PSB Nitra - vojenský objekt PMS Malanta a kasárne Obrancov mieru Nitra – Zobor a
 - 3.1.4. PSB Moldava nad Bodvou - vojenský objekt Šrobárove kasárne Košice.

Článok IV.

Cena

- 4.1. Cena predmetu zmluvy je dohodnutá v SKK a je stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č.87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č.18/1996 Z. z. o cenách.
Rozpis ceny je v Prílohe č.1, ktorá je nedeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Cena nesmie byť viazaná na inú menu.
- 4.2. V dohodnutej cene sú zahrnuté všetky náklady poskytovateľa súvisiace s plnením predmetu zmluvy. Celková cena za celé obdobie nesmie prekročiť čiastku **4 010 000,00 Sk**.
- 4.3. Právo na zaplatenie ceny vzniká poskytovateľovi riadnym splnením jeho záväzku v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.
- 4.4. Úhradu schválených nákladov za poskytnutú službu vykoná zástupca obstarávateľa - objednávateľ mesačne vždy na základe faktúry poskytovateľa do 30 dní od jej doručenia. Faktúra musí spĺňať náležitosti daňového dokladu. Objednávateľ zašle štvrťročne kópie faktúr obstarávateľovi.
- 4.5. Objednávateľom služby je **Úrad správy nehnuteľného majetku MO SR**.
- 4.6. Objednávateľ je oprávnený vrátiť bez zaplatenia daňový doklad (faktúru), ktorý je nesprávny a to do dátumu jeho splatnosti. Oprávneným vrátením daňového dokladu prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opraveného daňového dokladu.
- 4.7. Dohodnutú cenu počas platnosti tejto zmluvy bude možné zmeniť iba v odôvodnených prípadoch pri podstatnej zmene podmienok v dôsledku legislatívnych zmien, ktoré majú dopad na tvorbu ceny (napr. DPH), nárastu nákladov a v iných riadne odôvodnených prípadoch na základe súhlasu oboch strán.
- 4.8. Obe zmluvné strany vylučujú postúpenie pohľadávky alebo záväzku bez predchádzajúcej písomnej dohody oboch zmluvných strán.
- 4.9. Zmluvné strany postupujú pri vysporiadaní daní v zmysle platných daňových predpisov bez možnosti prevzatia daňovej povinnosti za obchodného partnera.

Článok V.

Podmienky zmluvy

5.1. Povinnosti poskytovateľa

- 5.1.1. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávaním strážnej služby zabezpečiť ochranu majetku štátu pre Ministerstvo obrany SR. Ochranu je potrebné zabezpečiť buď obhliadkov 2x za deň a 2x za noc, alebo v nepretržitom režime v súlade so zákonom 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov, podľa bodu 5.2. tejto zmluvy.
- 5.1.2. Poskytovateľ bude využívať všetky právne prostriedky na ochranu majetku štátu a dbať, aby nedošlo k jeho poškodeniu, strate, zneužitiu alebo zmenšeniu.
- 5.1.3. Strážna služba začne vykonávať svoju činnosť **dňa 7. 1. 2008** pre objekty podľa článku III. bod 3.1.1, a 3.1.2, **od 14. 1. 2008** podľa článku III. bod 3.1.3. a **od 1. 4. 2008** pre objekt podľa článku III. bod 3.1.4.

- 5.1.4. Poskytovateľ je v rámci poskytovania služby povinný v súčinnosti s príslušnou Posádkovou správou budov (PSB) uvedenou v článku III. bod 3.1. tejto zmluvy v termíne do začiatku poskytnutia služby spracovať Smernicu pre výkon služby, kde rozpracuje spôsob komunikácie, vstupu, vykonávanie prác a opráv v objekte, vykonávanie kontrolnej činnosti poverených zamestnancov PSB resp. vojenskej polície
- 5.1.5. Spracovaná a schválená Smernica pre výkon služby musí byť podpísaná štatutárnym zástupcom poskytovateľa služby (SBS). Schválená smernica je záväzná pre obe strany. Zmeny a doplnky v smernici môžu byť vykonané len na základe súhlasu a podpisu objednávateľa i poskytovateľa.

5.2. Miesto a spôsob plnenia

5.2.1. Miestom plnenia predmetu zmluvy je

5.2.1.1. Časť 1 PSB Trebišov - vojenský objekt kasárne BIEĽ

Celkový počet budov a iných stavebných objektov: 4

Režim: 24 hodinový, nepretržitý

Predpokladaný počet zamestnancov pre zabezpečenie služby: 1 pracovník na pracovnú zmenu

Oprávnená osoba na riešenie technických otázok - Ing. VARMEĎA Dušan, riaditeľ PSB Trebišov (☎ 0960/550191 ☒ 0960/550201)

5.2.1.2. Časť 2: PSB Moldava nad Bodvou - vojenský objekt kasárne kpt. Jaroša, Košice

Celkový počet budov a iných stavebných objektov: 4

Režim: 24 hodinový, nepretržitý

Predpokladaný počet zamestnancov pre zabezpečenie služby: 1 pracovník na pracovnú zmenu

Oprávnená osoba na riešenie technických otázok - Ing. TÓTH Tomáš, riaditeľ PSB Moldava nad Bodvou (☎ 0960/554466 ☒ 0960/554209)

5.2.1.3. Časť 5: PSB Nitra - vojenský objekt PMS Malanta a kasárne Obrancov mieru Nitra -Zobor

5.2.1.3.1. kasárne Nitra

Režim: 24 hodinový, nepretržitý

Predpokladaný počet zamestnancov pre zabezpečenie služby: 2 pracovníci na pracovnú zmenu

5.2.1.3.2. PMS Malanta

Režim: Vykonať kontrolu 2x cez deň a 2x v noci. Kontrolu vykoná jeden z pracovníkov zabezpečujúcich službu v objekte podľa článku V. bod 5.2.1.3.1.

Oprávnená osoba na riešenie technických otázok - Ing. KRUPOVÁ Mária, riaditeľ PSB Nitra (☎ 0960/374447 ☒ 0960/374571)

5.2.1.4. Časť 6: PSB Moldava nad Bodvou - vojenský objekt Šrobárove kasárne Košice

Celkový počet budov a iných stavebných objektov : 5

Režim: 24 hodinový, nepretržitý

Predpokladaný počet zamestnancov pre zabezpečenie služby : 1 zamestnanec na prac. Zmenu

Oprávnená osoba na riešenie technických otázok - Ing. TÓTH Tomáš, riaditeľ PSB Moldava nad Bodvou (☎ 0960/554466 ☒ 0960/554209)

- 5.2.2. Predmet zmluvy je zo strany poskytovateľa považovaný za splnený zabezpečením predmetu zmluvy v požadovanej kvalite a termínoch v zmluvne dohodnutej dobe a pri splnení podmienok stanovených v tejto zmluve.

5.3. Osobitné podmienky

- 5.3.1. Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť miestnosť pre zamestnancov strážnej služby za účelom odovzdávania a preberania služieb, uloženia písomnej dokumentácie strážnej služby súvisiacej s výkonom strážnej služby a miestnosť odpočinku.
- 5.3.2. Poskytovateľ je povinný na vyžiadanie objednávateľa preukázať dodržiavanie podmienok zmluvy.

- 5.3.3. Od tejto zmluvy môže ktorákoľvek strana odstúpiť, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností druhou stranou. Účinky odstúpenia od tejto zmluvy nastanú dňom, kedy bude písomné oznámenie o odstúpení strany odstupujúcej doručené druhej strane, alebo uplynutím 30 dní od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení oznámenia o odstúpení.
- 5.3.4. V prípade, že bude prebytočný objekt odovzdaný inému právnomu subjektu, musí objednávateľ informovať o tejto skutočnosti obstarávateľa tak, aby bola zmluva vypovedaná v súlade s článkom V., bod 5.3.3..
- 5.3.5. V prípade, že jedna zo zmluvných strán nedodrží podmienky tejto zmluvy, je povinná uhradiť škodu vzniknutú z nedodržania zmluvy.
- 5.3.6. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry je tento povinný uhradiť poskytovateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý i začatý deň omeškania. V prípade porušenia povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy zo strany poskytovateľa je poskytovateľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z obstarávacej ceny predmetu zákazky za každý i začatý deň porušenia jednotlivých povinností.

Článok VI.

Všeobecné a záverečné ustanovenia

- 6.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 1. 1. 2008 do 31. 12. 2008 resp. do termínu odovzdania prebytočného objektu inému právnomu subjektu.
- 6.2. Zmeny tejto zmluvy možno vykonať formou písomného dodatku podpísaného oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- 6.3. Právne vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 6.4. Táto zmluva je vyhotovená v 5 rovnopisoch, poskytovateľ obdrží 1 vyhotovenie, obstarávateľ 4 vyhotovenia.
- 6.5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami.
- 6.6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č. 1 s presnou cenovou kalkuláciou nákladov.
- 6.7. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú oprávnené túto zmluvu podpísať, že si ju prečítali a súhlasia s jej obsahom, neuzavreli ju v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok a na znak súhlasu uvedenú zmluvu vlastnoručne podpisujú.

V Banskej Bystrici, dňa 07.01.2008

V Bratislave, dňa -7 JAN. 2008

Za obstarávateľa ✖
Za poskytovateľa

Za poskytovateľa ✖
Za obstarávateľa

TREZOR SLOVAKIA, s.r.o.
Bakosova 60
BANSKÁ BYSTRICA
IČO: 36 028 738

Maninová
Slavka MANINOVÁ
konateľka

✖ opravene

TREZOR SLOVAKIA, s.r.o.
Bakosova 60
BANSKÁ BYSTRICA
IČO: 36 028 738

Maninová



Ing. Juraj HREHORČÁK
riaditeľ



Rozdelenie výtlačkov zmlúv:

Výtlačok číslo – určené	Dátum	Prevzal – zaslané
č. 1 Trezor Slovakia s.r.o.	07.01.2008	Maminis
č. 2 SUMO	28.1.08	poštou
č. 3 OAO ÚIA	28.1.2008	
č. 4 ÚSANM MO SR	28.1.08	poštou
č. 5 pre spis		

Kópie: CMU MO SR
SAMaV MO SR

PSB Trebišov, PSB Moldava nad Bodvou, PSB Nitra

} 28.1.2008 poštou

Meno	Predbežná finančná kontrola vykonaná podľa § 9 zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole	Kontrola vykonaná dňa	Podpis
Spracovateľ Ing. Vladimír JAKÚBEK	Navrhovaná zmluva je v súlade s predloženou požiadavkou na obstaranie a obstaranie bolo vykonané v súlade s platnou legislatívou. Vyčlenený finančný limit nebol prekročený.	19.12.07	
Vedúci oddelenia obstarávania voj. materiálu Ing. Rudolf MASARYK	Potvrdzujem správnosť uvedených údajov	20.12.07	
Riaditeľ odboru obstarávania majetku a metodiky, zástupca riaditeľa úradu Ing. Branislav CHLEBANA	Potvrdzujem správnosť uvedených údajov	20.12.07	

Interný oznam:

Údaj	Názov	Značka / číslo
Rozpočtový disponent (Finančné stredisko)	Riaditeľ ÚSANM	RD -13
Program, podprogram, prvok	Obrana	0960103
Kód funkčnej oblasti	Pátracie a bezpečnostné služby	23
Rozpočtová podpoložka		637 004
Fond	Rozpočet bežného roka	111
Postup obstarania	verejná súťaž, podprahová zákazka	
Por. číslo z POZ (strana/riadok)	mimo plán	

Ceny predmetu zmluvy

Fyzická ochrana objektov	Cena služby/hod./osoba s DPH v SK
Časť 1: Vojenský objekt kasárne BIEL	95,16
Časť 2: Vojenský objekt kasárne kpt. Jaroša, Košice	95,86
Časť 5: Vojenský objekt PMS Malanta a kasárne Obrancov mieru Nitra – Zobor	99,17
Časť 6: Vojenský objekt Šrobárove kasárne Košice	98,07